

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements  
et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> STRIP, CAMOUFLAGE & FABRIC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-152111/A	<b>Date</b> 2015-03-26
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-152111	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> pr705.W8486-152111	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-705-67005	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2015-03-18	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-07</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Williams, Laura	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr705
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1349 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-152111/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr705

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-152111

File No. - N° du dossier

pr705W8486-152111

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**This page has been intentionally left blank**

This Amendment is raised to provide responses to questions from Industry.

All other terms and conditions remain the same.

**Question 1:**

In the tender document the only mention of specifications seems to link to James Thompson & Co. and their respective part numbers. The issue is that there is no way to know what print is on what Part # as their website doesn't reveal this, nor do they offer a catalogue online. Our question is ... do you have the print artwork on digital files, or do you have samples or images of the prints? Is there any way we can get more details on the artwork of the print? All we find on James Thompson & Co. website is one listing for Camouflage and an image like the one attached.

**Answer 1:**

All items are solid colour camouflage strip made of 100% natural jute burlap cloth. Equivalent substitutes for the part numbers mentioned shall meet all size and flame resistance requirements outlined in the RFP and the colour and gloss requirements outlined below.

**Colour Requirements**

Colour Coordinates : CIE 1976 (L\*A\*B\*) CIE D65/10°, specular component excluded  
TA Test Equipment: x-rite SP60 Spectrophotometer

**Table 1. LAB Values for Each Colour (measured on black matte backing)**

Colour	L*	a*	b*
Dark Green	38.07	-11.31	15.13
Green	43.36	-8.10	21.06
Black	20.88	-1.79	-1.26
Light Brown	42.33	9.28	17.77
Light Green	54.50	-0.76	36.26
Medium Green	44.54	-0.08	18.08
Sage	66.10	-.056	13.87
Idaho Potato	50.73	7.17	24.94

The colour difference between the measured samples and the values in Table 1 above shall be  $\Delta E < 6$ .

The following colour difference equation shall be used:

$$\Delta E = [(\Delta L)^2 + (\Delta a)^2 + (\Delta b)^2]^{1/2}$$

**Gloss Requirement**

Test Method: ISO 2813-1994/Cor 1:1997 Paints and Varnishes  
Angles: 20, 60 and 85°  
Gloss requirement:  $\leq 2.0$  gloss units for all items.

All provided samples shall be evaluated by the TA to ensure adherence to the colour and gloss requirements indicated above.

**Question 2:**

Does the printing need to be digital? or can it be screen printed? (just as long as the flame resistance and other requirements are met of course)

**Answer 2:**

Screen printing is acceptable as long as all requirements are met.

**Question 3:**

Please let me know if there is any way possible for us to get some sample swatches of each fabric.

**Answer 3:**

No samples will be provided.